

---

## VARNOSTNI LIST

---

---

### 1. IDENTIFIKACIJA SNOVI/PRIPRAVKA IN DRUŽBE/PODJETJA

---

#### 1.1. Identifikacija snovi ali pripravka: **AMBI PUR DREAM AWAY**

#### 1.2. Uporaba snovi ali pripravka: **Električni parfumski osvežilec prostora**

#### 1.3. Podatki o proizvajalcu:

Sara Lee H&BC ESPANA, S.L., Španija

Kontakt: Marta Bonet

tel.: + 34 93 462 84 00

elektronski naslov: [marta.bonet@saralee.com](mailto:marta.bonet@saralee.com)

#### Podatki o distributerju v Evropski Skupnosti:

Sara Lee Hungary Zrt.

Vaci ut. 22-24, Budimpešta, Madžarska

Kontakt: Laszlonge Nemeth

tel.: + 36 1 305 1643 od 8.00 do 16.00

elektronski naslov: [laszlonge.nemeth@saralee.com](mailto:laszlonge.nemeth@saralee.com)

#### Podatki o distributerju za Slovenijo:

ARC-Kranj, d.o.o.

Hrastje 52k, 4000 Kranj

tel.: 04 20 13 760 od 7.00 do 15.00

Elektronski naslov: [info@arc.si](mailto:info@arc.si)

Spletna stran: [www.arc.si](http://www.arc.si)

**1.4. Telefon za nujne primere:** V nujnih primerih kontaktirati osebnega zdravnika, le v primerih življenjske ogroženosti poklicati 112.

---

### 2. UGOTOVITVE O NEVARNIH LASTNOSTIH

---

**Klasifikacija:** Povzročja preobčutljivost. Okolju nevarno.

**Fizikalno/kemična tveganja:** Jih ni.

**Tveganja v okolju:** Škodljivo za vodne organizme: lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje.

**Vpliv na človeško zdravje:** Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost.

**Ostale informacije:** Hraniti izven dosega otrok. Preprečiti stik s kožo. Nositi primerne zaščitne rokavice. Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.

### 3. SESTAVA/ INFORMACIJE O SESTAVINAH

Ime sestavine	Koncentracija (masni %)	INDEKS št. EC št. CAS št.	Črkovni znak za nevarnost	R Stavki
Alfa-Heksilcinamaldehyd	5-10	/ 202-983-3 /	Xi	R43
2-(4-tert-Butilbenzil) propionaldehyd	5-10	/ 201-289-8 /	Xn	R22-43
Benzil-salicilat	1-5	/ 201-289-8 /	Xi, N	R43-51/53
Citronelol	1-5	/ 203-375-0 /	Xi, N	R38-43-51/53
Limonen	1-5	/ 205-341-0 /	Xi, N	R10-38-43-50/53
4-(4-Hidroksi-4-metilpentil)cikloheks-3-enkarbaldehyd	1-5	/ 250-863-4 /	Xi	R43
Alfa, alfa-Dimetilfenetil butirat	<1	/ 233-221-8 /	N	R51/53
2-Etil-4-(2,2,3-trimetil-3-ciklopenten-1-il)-2-buten-1-ol	<1	/ 248-908-8 /	Xi, N	R38-50/53

### 4. UKREPI PRVE POMOČI

**Učinki in simptomi:**

**Vdihavanje:** Tekočina lahko povzroči zbadanje v dihalih.

**Stik s kožo:** Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost.

**Stik z očmi/sluznicami:** Pri normalni uporabi do stika z očmi / sluznicami ne more priti. Lahko povzroči zbadanje v očeh.

**Zaužitje:** Lahko povzroči zaspanost, glavobol in slabost.

**Prva pomoč:**

**Vdihavanje:** V primeru zbadanja v dihalih, prizadeto osebo umakniti na svež zrak.

**Stik s kožo:** Kožo takoj sprati z obilo vode in mila. V primeru zapletov, se posvetujte z zdravnikom.

**Stik z očmi/sluznicami:** Izpirati oči z na široko odprtimi vekami z obilo vode vsaj 15 minut. Če draženje ne preneha, se je potrebno posvetovati z zdravnikom.

**Zaužitje:** V primeru zaužitja ne izzivati bruhanja. Izprati usta z vodo in spiti kozarec vode. Takoj poiskati zdravniško pomoč.

---

## 5. UKREPI OB POŽARU

---

**Primerna sredstva za gašenje:** V primeru požara za gašenje uporabiti peno odporno na alkohol, vodno meglo ali suho kemikalijo.

**Sredstva za gašenje, ki iz varnostnih razlogov ne smejo biti uporabljena:** Vodni curek.

**Posebne nevarnosti, ki pretijo udeležencem pri gašenju:** Niso znane.

**Nevarni produkti izgorevanja:** Izdelek pri popolnem izgorevanju razpade na neškodljive produkte.

**Posebna varnostna oprema za gasilce:** V primeru, da prezračevanje ni dovolj dobro, je potrebno uporabiti primerno opremo za dihanje.

---

## 6. UKREPI OB NEZGODNIH IZPUSTIH

---

**Osebni varnostni ukrepi:** Obstaja nevarnost zdrsa. Takoj počistiti razlitje. Nositi čevlje z nedersečim podplatom. Preprečiti stik s kožo in očmi. Nositi primerne zaščitne rokavice.

**Okoljevarstveni ukrepi:** V primeru razlitja preprečiti, da nerazredčen izdelek pride v površinsko vodo in podtalnico. V primeru večjega razlitja preprečiti onesnaženje zemlje in vode.

**Postopki čiščenja po nezgodnem izpustu:** Razlite izdelke je potrebno zbrati v ustreznem kontejnerju. Ostanke počistiti z vodo in milom. Odstraniti skladno z lokalno zakonodajo.

---

## 7. RAVNANJE IN SKLADIŠČENJE

---

**7.1. Ravnanje:** Z izdelkom je potrebno rokovati skladno z načeli dobre higijene in varne prakse in samo v dobro prezračevanih prostorih. Preprečiti stik s kožo in očmi. Nositi primerne zaščitne rokavice.

Električna oprema (73/23/EEC):

Električnega aparata ne izpostavljajte ostrim udarcem. V primeru, da se pokvari oz. poškoduje, ga odstranite iz vtičnice. Aparat ne vsebuje delov, ki bi se lahko popravljali oz. menjali. Pred čiščenjem aparata se prepričajte, da le-ta ni priklopljen na električno napeljavo in za čiščenje uporabite le suho krpo. Shranite to navodilo, ker ga boste morda potrebovali v prihodnosti.

Ne poskušajte sami popravljati aparata. Pred vstavljanjem polnila, izklopite aparat iz električne napeljave. Izdelka se ne dotikajte z mokrimi rokami ali kovinskimi predmeti. Ne polnite stekleničke s kakršno koli tekočino. Naprave ne pokrivajte in ne barvajete. Aparata ne nameščajte na oz. v bližini lakiranih, barvanih ali plastičnih površin. Ne uporabljajte v izredno majhnih prostorih. Kakršno koli razlitje takoj pobrišite. Aparat uporabljajte le s priporočenim hlapljivim sredstvom. Uporaba drugih substanc lahko povzroči povečano tveganje toksičnosti oz. požara.

Aparat vsebuje vroče površine, ki povzročijo izhlapevanje izdelka, zato se jih med delovanjem aparata ne dotikajte.

Napetost: 230-240V

Moč: 1,8 W

Dvojna izolacija

Izmenični tok

**7.2. Skladiščenje:** Hraniti v hladnem, suhem in dobro prezračevanem prostoru. Hraniti le v originalni embalaži.

**7.3. Specifična uporaba:** Aparat iztaknite iz vtičnice in šele nato odstranite prazno stekleničko. Odvijte pokrovček iz nove stekleničke ter jo previdno vstavite v aparat tako, da se zasliši KLIK in je oznaka Ambi Pur na steklenički na zunanji, vidni strani. Pazite, da ne poškodujete stenja. Vstavite aparat v vtičnico. Da zagotovite dobro izparevanje, pustite 50 cm nad aparatom prostor. Prilagodite intenzivnost dišave, če želite. **Steklenička mora stati vedno v pokončnem položaju.**

---

## 8. NADZOR NAD IZPOSTAVLJENOSTJO/ OSEBNA ZAŠČITA

---

**8.1. Mejne vrednosti izpostavljanja:** Niso podane za pripravek.

**Kontrolni parametri:**

**Kemijsko ime:** Alfa-Heksilcinamaldehyd

MDK (po 10 minutah): 179 mg/m<sup>3</sup>

## 8.2. Nadzor nad izpostavljenostjo:

### a) nadzor nad izpostavljenostjo na delovnem mestu:

**Tehnično varovalni ukrepi:** Izdelek je potrebno uporabljati le v dobro prezračenih prostorih.

**Higienski ukrepi:** Med uporabo ne jesti, ne piti in ne kaditi.

### Osebna varovalna oprema:

Dihala: V primeru prekomernega razlitja nositi masko s filtrom, tip A.

Roke: Nositi primerne zaščitne rokavice: butil gumijaste rokavice ali PVA (polivinilalkohol) rokavice.

---

## 9. FIZIKALNE IN KEMIJSKE LASTNOSTI

---

### 9.1. Splošni podatki:

**Izgled:** Tekočina (električni razpršilec s stekleničko)

**Barva:** Rumena.

**Vonj:** Karakterističen.

### 9.2. Podatki, pomembni za zdravje, varnost in okolje:

**Vrelišče:** Ni podatka.

**Relativna gostota (H<sub>2</sub>O=1):** 0,8 – 1,0 kg/l

**pH:** Ni podatka.

**Topnost v vodi:** Se ne meša z vodo.

**Topnost maščob:** Ni podatka.

**Razdelilni koeficient (n-oktanol / voda):** Ni podatka.

**Parni tlak:** Ni podatka.

**Parna gostota:** Ni podatka.

**Hitrost izparevanja:** Ni podatka.

**Viskoznost:** Ni podatka.

**Vnetljivost:** Ni vnetljiv.

**Plamenišče:** >90°C

**Eksplozivne lastnosti:** Niso ugotovljene.

**Oksidacijske lastnosti:** Ne oksidira.

---

## 10. OBSTOJNOST IN REAKTIVNOST

---

**Obstojnost:** Obstojen pod normalnimi pogoji.

**10.1. Pogoji, ki se jim mora izogniti:** Ni podatka.

**10.2. Nezdržljive snovi:** Hraniti ločeno od oksidantov.

**10.3. Nevarni produkti razkroja:** Jih ni.

---

## 11. TOKSIKOLOŠKE INFORMACIJE

---

Toksikološke raziskave na izdelku niso bile narejene. Na podlagi sestave izdelka sledeči R-stavek ustreza izdelku:

Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost.

### **Toksikološki učinki in simptomi:**

**Vdihavanje:** Tekočina lahko povzroči zbadanje v dihalih.

**Stik s kožo:** Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost.

**Stik z očmi/sluznicami:** Pri normalni uporabi do stika z očmi / sluznicami ne more priti. Lahko povzroči zbadanje v očeh.

**Zaužitje:** Lahko povzroči zaspanost, glavobol in slabost.

**Kemijsko ime:** Alfa-Heksilcinamaldehyd

**Akutna zastrupitev:**

**Oralno:** LD<sub>50</sub> (podgana): 3100 mg/kg

**Dermalno:** LD<sub>50</sub> (podgana): > 3000 mg/kg

**Preobčutljivost:** Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost.

**Kemijsko ime:** 2-(4-tert-Butilbenzil) propionaldehyd

**Akutna zastrupitev:**

**Oralno:** Zdravju škodljivo pri zaužitju.

**Preobčutljivost:** Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost

**Kemijsko ime:** Benzil-salicilat  
**Akutna zastrupitev:**  
**Oralno:** LD<sub>50</sub> (podgana): 2227 mg/kg  
**Dermalno:** LD<sub>50</sub> (podgana): 14150 mg/kg  
**Preobčutljivost:** Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost

**Kemijsko ime:** 4-(4-Hidroksi-4-metilpentil)cikloheks-3-enkarbaldehid  
**Akutna zastrupitev:**  
**Preobčutljivost:** Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost

**Kemijsko ime:** Citronelol  
**Akutna zastrupitev:**  
**Stik s kožo:** Draži kožo.  
**Preobčutljivost:** Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost

---

## 12. EKOLOŠKE INFORMACIJE

---

Škodljivo za vodne organizme: lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje.

Sledeče aktivne sestavine izdelka, navedene v točki 3, so klasificirane kot nevarne za okolje:

**Kemijsko ime:** **Limonen**  
**Obstojnost / razgradljivost:** Sestavina je slabo biorazgradljiva.  
**Bioakumulativni potencial:** log Pow: 4.23  
**Ekotoksičnost:** Zelo strupeno za vodne organizme: lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje.

EC<sub>50</sub> (riba) < 1 mg/l

**Kemijsko ime:** 2-Etil-4-(2,2,3-trimetil-3-ciklopenten-1-il)-2-buten-1-ol  
**Bioakumulativni potencial:** log Pow: 5.14  
**Ekotoksičnost:** Zelo strupeno za vodne organizme: lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje.

---

## 13. SMERNICE ODSTRANJEVANJA

---

Odstranjevanje poteka skladno s Pravilnikom o ravnanju z odpadki.

---

## 14. TRANSPORTNE INFORMACIJE

---

**Prevoz po cestah, železnici:** Izdelek ni klasificiran v skladu z ADR/RID razredi.

**Prevoz po rekah, jezerih:** Ni podatka.

**Prevoz po morju:** Izdelek ni klasificiran v skladu z IMDG razredi.

**Onesnaževalec pristanišč:** Ne

**Prevoz po zraku:** Ni podatka.

---

## 15. ZAKONSKO PREDPISANE INFORMACIJE

---

ZKEM, Pravilnik o razvrščanju, označevanju in pakiranju nevarnih snovi, Pravilnik o razvrščanju, označevanju in pakiranju nevarnih pripravkov.

Klasifikacija ES št. 67/548/EC-99/45/EC.

<b>Oznaka za nevarnost:</b>	Xi CE	DRAŽILNO električna oprema skladna s standardi ES
-----------------------------	----------	------------------------------------------------------

### R stavki:

**R43** Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost.

**R52/53** Škodljivo za vodne organizme: lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje.

### S stavki:

**S2** Hraniti izven dosega otrok.

**S24** Preprečiti stik s kožo.

**S37** Nositi primerne zaščitne rokavice.

**S46** Če pride do zaužitja, takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.

Vsebuje heksil cinamal, butilfenil metilpropional, benzil salicilat, hidroksiizoheksil 3-cikloheksen karboksaldehid, citronelol in limonen.

Aparat uporabljajte le z originalnim Ambi Pur polnilom oziroma originalno stekleničko in vsebino. Uporaba drugih substanc lahko privede do zastrupitve ali požara. Med uporabo se določeni deli aparata segrejejo, kar omogoča izparevanje dišave, zato se teh delov med uporabo aparata ne dotikajte. Stekleničke ne polnite s tekočinami. Polito vsebino takoj pobrišite.

---

## 16. DRUGE INFORMACIJE

---

Varnostni list ustreza Direktivi ES št. 2001/58/EC z dne 27. julija 2001.

### **Popoln seznam R stavkov za sestavine iz točke 3:**

- R10: Vnetljivo.  
R22: Zdravju škodljivo pri zaužitju.  
R38: Draži kožo.  
R43: Stik s kožo lahko povzroči preobčutljivost.  
R50/53: Zelo strupeno za vodne organizme: lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje.  
R51/53: Strupeno za vodne organizme: lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje.

**Viri za izdelavo varnostnega lista:** Varnostni list proizvajalca oziroma dobavitelja, Pravilnik o razvrščanju, pakiranju in označevanju nevarnih pripravkov, Pravilnik o razvrščanju, pakiranju in označevanju nevarnih snovi, Pravilnik o ravnanju z odpadki.

---

### **ZGODOVINA:**

**datum prve izdaje: 04.04.2005**

**Datum revidirane izdaje: 12.05.2008**

**Verzija: 2.0**

**Spremembe: 1,2,3,4,8,11,15,16. točka varnostnega lista**